

SAMSUNG



SLUCHÁTKO/SLÚCHADLO

WEP460

CZ

SK

PŘÍSLUŠENSTVÍ/ PRÍSLUŠENSTVO

Bezpečnostní upozornění a pokyny k používání

- Sluchátko nikdy nerozebírejte ani neupravujte. V opačném případě by mohlo dojít k chybné funkci nebo poškození sluchátka. V případě opravy sluchátka nebo výměny baterie odneste sluchátko do autorizovaného servisního střediska.
- Při používání sluchátka během řízení dodržujte předpisy a nařízení země, ve které se nacházíte.
- Neskladujte sluchátko v místech vystavených vysokým teplotám (nad 50 °C), jako například v automobilu nebo na přímém slunci, protože by mohlo dojít ke zhoršení výkonu a snížení kapacity baterie.
- Chraňte sluchátko nebo jakoukoliv z dodaných součástí před deštěm nebo jinými kapalinami.



Při dlouhodobém poslechu s velmi vysokou úrovní hlasitosti může dojít k poškození vašeho sluchu.

Záruka a výměna součástí

Společnost Samsung zaručuje, že tento výrobek nebude vykazovat žádné vady materiálu, designu ani zpracování po dobu jednoho roku od data zakoupení. (Délka záruky se může ve vaší zemi lišit.)

Pokud během záruční doby tohoto výrobku dojde při obvyklém používání a údržbě k výskytu vady, měli byste odevzdat výrobek prodejci, u kterého jste jej zakoupili, nebo kvalifikovanému servisnímu středisku. Odpovědnost společnosti Samsung a její ustanovené servisní společnosti je omezena do výše nákladů za opravu anebo výměnu výrobku v záruční době.

Tato záruka je omezena pouze na původního kupujícího.

- Při uplatňování nároků na záruku je třeba předložit kopii účtenky nebo jiného dokladu o koupi.
- Pokud bylo odstraněno sériové číslo, datový štítek nebo výrobní štítek, pokud bylo s výrobkem hrubě zacházeno nebo pokud byl výrobek nesprávně instalován, upravován nebo opravován neoprávněnými třetími stranami, pozbude záruka platnosti.
- Ze záruky je výslovně vyloučeno spotřební zboží s omezenou životností, jako například baterie a další příslušenství.
- Společnost Samsung neručí za žádné ztráty nebo poškození způsobené při přepravě. Provádění oprav výrobků Samsung neoprávněnými třetími stranami má za následek zrušení platnosti záruky.

Správná likvidace tohoto výrobku



(Staré elektrické a elektronické zařízení)

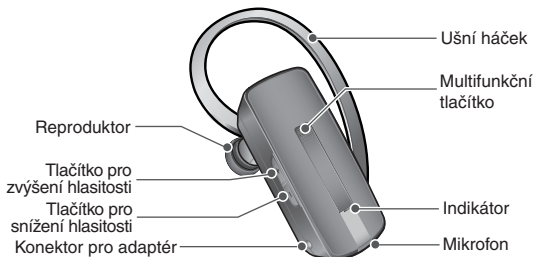
Tento symbol na výrobku nebo v přiložené dokumentaci znamená, že s tímto výrobkem nesmí být po skončení jeho provozní životnosti zacházeno jako s běžným domovním odpadem.

Za účelem ochrany životního prostředí a ochrany zdraví obyvatel před důsledky neřízené likvidace domovního odpadu odevzdejte prosím tento výrobek v příslušném sběrném dvoře, kde bude provedena jeho likvidace tak, aby mohly být opětovně využity materiály z tohoto zařízení.

Uživatelé v domácnostech by se měli obrátit buď na prodejce, u něhož tento výrobek zakoupili, nebo na místní úřady, kde získají podrobnosti o místě a způsobu bezpečné recyklace tohoto výrobku s ohledem na životní prostředí.

Firmy by měly kontaktovat dodavatele a zkontrolovat podmínky uvedené v kupní smlouvě. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s ostatním domovním odpadem.

Popis sluchátka



Nabíjení sluchátka

Připojte síťový adaptér do konektoru na sluchátku a do síťové zásuvky. Nabíjejte sluchátko, dokud se červený indikátor nerozsvítí modře.



K nabíjení sluchátka používejte pouze dodaný síťový adaptér.



Zapnutí a vypnutí sluchátka

Pro zapnutí sluchátka podržte stisknuté multifunkční tlačítko, dokud modrý indikátor čtyřikrát neblikne.

Pro vypnutí sluchátka podržte stisknuté multifunkční tlačítko, dokud modrý i červený indikátor neblikne.

Popis režimů

- **Pohotovostní režim:** Sluchátko čeká na příchozí hovor. Modrý indikátor blikne každých 6 sekund.
- **Aktivní režim:** Probíhá hovor přes sluchátko. Modrý indikátor blikne každých 8 sekund.
- **Režim párování:** Modrý indikátor zůstane svítit. Pomocí vašeho telefonu můžete sluchátko vyhledat a připojit se k němu.
- **Režim nízké kapacity baterie:** Zbývá méně než 10 % kapacity baterie. Červený indikátor bude blikat. Je třeba nabít baterii.

Spárování s vaším Bluetooth telefonem

1. Aktivujte režim párování.
 - Vypněte sluchátko a podržte stisknuté multifunkční tlačítko, dokud modrý indikátor nezůstane místo blikání svítit.
 - Při prvním zapnutí sluchátka se režim párování aktivuje automaticky.
 2. Podle uživatelské příručky k vašemu telefonu proveďte pomocí telefonu vyhledání a spárování se sluchátkem (Bluetooth PIN: 0000, čtyři nuly).
 - Pokud je spárování provedeno správně, modrý indikátor před přepnutím sluchátka do pohotovostního režimu desetkrát rychle blikne.
 - Pokud zůstane modrý indikátor svítit, proveďte párování znovu.
- ☒ Po spárování sluchátka a mobilního telefonu se sluchátko automaticky pokusí připojit k telefonu po každém zapnutí. Pokud k připojení nedojde, stiskněte multifunkční tlačítko pro opětovné připojení.

Použití funkcí telefonu

Některé funkce nemusí být vaším telefonem podporovány.

V pohotovostním režimu

Stiskněte multifunkční tlačítko pro:

- Přijetí příchozího hovoru
- Opakované vytočení posledního volaného čísla

Podržte multifunkční tlačítko stisknuté pro:

- Aktivaci hlasového vytáčení
- Odmítnutí příchozího hovoru

V aktivním režimu

Stiskněte multifunkční tlačítko pro:

- Ukončení hovoru
- Přenos hovoru z telefonu do sluchátka

Podržte multifunkční tlačítko stisknuté pro:

- Přidržení hovoru
- Přijetí druhého hovoru
- Obnovení přidrženého hovoru

Stisknutím tlačítka [+] nebo [-] nastavte hlasitost.

Podržením tlačítka [+] nebo [-] můžete vypnout nebo zapnout mikrofon.

Technické údaje

Položka	Specifikace a popis
Bluetooth verze	2.0 + EDR
Podporovaný profil	Profil Headset, profil Hands-Free
Provozní dosah	Až 10 m
Provozní doba v pohotovostním režimu	Až 200 hodin*
Provozní doba v aktivním režimu	Až 9 hodin*
Doba nabíjení	Přibližně 2 hodiny*

* V závislosti na typu telefonu a podmínkách používání se může skutečná doba lišit.

Prohlášení o shodě (R&TTE) **společnost Samsung Electronics**

My,

prohlašujeme na naši výhradní odpovědnost, že výrobek

Bluetooth sluchátko: WEP460,

kterého se prohlášení o shodě týká, je ve shodě s následujícími normami anebo jinými normativními dokumenty:

Bezpečnost	EN 60950-1:2001+A11:2004
Elektromagnetická kompatibilita	EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005)
	EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
	EN 55022:1998/A1:2000/A2:2003
	EN 55024:1998/A1:2001/A2:2003
Rádiové spektrum	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Tímto prohlašujeme, že byly provedeny všechny základní testy rádiové frekvence a že výše uvedený výrobek je ve shodě se všemi základními požadavky směrnice 1999/5/EC.

A lze je zpřístupnit na vyžádání.

(Zástupce v EU)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*



2008.09.02

(místo a datum vydání)

Yong-Sang Park / Senior manager

(jméno a podpis oprávněné osoby)

*Nejedná se o adresu servisního střediska Samsung. Adresu nebo telefonní číslo servisního střediska Samsung najdete v záručním listě nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.

Poznámky

Bezpečnostné upozornenia a pokyny na používanie

- Slúchadlo nikdy nerozoberajte ani neupravujte. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k chybnjej funkcii alebo poškodeniu slúchadla. V prípade opravy slúchadla alebo výmeny batérie odneste slúchadlo do autorizovaného servisného strediska.
- Pri používaní slúchadla počas riadenia dodržujte predpisy a nariadenia krajiny, v ktorej sa nachádzate.
- Neskladujte slúchadlo v miestach vystavených vysokým teplotám (nad 50 °C), ako napríklad v automobile alebo na priamom slnku, pretože by mohlo dôjsť k zhoršeniu výkonu a zníženiu kapacity batérie.
- Chráňte slúchadlo alebo akúkoľvek z dodaných súčastí pred dažďom alebo inými kvapalinami.



Pri dlhodobom počúvaní s veľmi vysokou úrovňou hlasitosti môže dôjsť k poškodeniu vášho sluchu.

Záruka a výmena súčastí

Spoločnosť Samsung zaručuje, že tento výrobok nebude vykazovať žiadne chyby materiálu, dizajnu ani spracovania počas jedného roku od dátumu kúpy. (Dĺžka záruky sa môže vo vašej krajine líšiť.)

Ak počas záručnej lehoty tohto výrobku dôjde pri zvyčajnom používaní a údržbe k výskytu chyby, mali by ste odovzdať výrobok predajcovi, u ktorého ste ho kúpili, alebo kvalifikovanému servisnému stredisku. Zodpovednosť spoločnosti Samsung a jej ustanovenej servisnej spoločnosti je obmedzená do výšky nákladov za opravu alebo výmenu výrobku v záručnej lehote.

Táto záruka je obmedzená iba na pôvodného kupujúceho.

- Pri uplatňovaní nárokov na záruku je potrebné predložiť kópiu účtenky alebo iného dokladu o kúpe.
- Ak bolo odstránené sériové číslo, dátový štítok alebo výrobný štítok, ak bolo s výrobkom hrubo zaobchádzané alebo ak bol výrobok nesprávne inštalovaný, upravovaný alebo opravovaný neoprávnenými tretími stranami, stratí záruka platnosť.
- Zo záruky je výslovne vylúčený spotrebný tovar s obmedzenou životnosťou, ako napríklad batérie a ďalšie príslušenstvo.
- Spoločnosť Samsung neručí za žiadne straty alebo poškodenie spôsobené pri preprave. Vykonávanie opráv výrobkov Samsung neoprávnenými tretími stranami má za následok zrušenie platnosti záruky.

Správna likvidácia tohto produktu



(Staré elektrické a elektronické zariadenia)

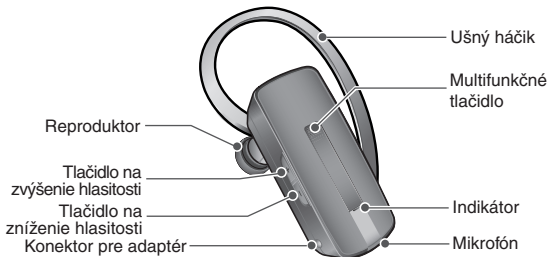
Tento symbol na výrobku alebo v priloženej dokumentácii znamená, že s týmto výrobkom nesmie byť po skončení jeho prevádzkovej životnosti zaobchádzané ako s bežným domovým odpadom.

S cieľom ochrany životného prostredia a ochrany zdravia obyvateľov pred dôsledkami neriadenej likvidácie domového odpadu odovzdajte, prosím, tento výrobok v príslušnom zbernom dvore, kde bude vykonaná jeho likvidácia tak, aby mohli byť opätovne využité materiály z tohto zariadenia.

Používatelia v domácnostiach by sa mali obrátiť buď na predajcu, u ktorého tento výrobok kúpili, alebo na miestne úrady, kde získajú podrobnosti o mieste a spôsobe bezpečnej recyklácie tohto výrobku s ohľadom na životné prostredie.

Firmy by mali kontaktovať dodávateľa a skontrolovať podmienky uvedené v kúpnej zmluve. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spoločne s ostatným domovým odpadom.

Popis slúchadla



Nabíjanie slúchadla

Pripojte sieťový adaptér do konektora na slúchadle a do sieťovej zásuvky. Nabíjajte slúchadlo, kým sa červený indikátor nerozsvieti modro.



Na nabíjanie slúchadla používajte iba dodaný sieťový adaptér.



Zapnutie a vypnutie slúchadla

Pre zapnutie slúchadla podržte stlačené multifunkčné tlačidlo, kým modrý indikátor štyrikrát neblikne.

Pre vypnutie slúchadla podržte stlačené multifunkčné tlačidlo, kým modrý aj červený indikátor neblikne.

Popis režimov

- **Pohotovostný režim:** Slúchadlo čaká na prichádzajúci hovor. Modrý indikátor blikne každých 6 sekúnd.
- **Aktívny režim:** Prebieha hovor cez slúchadlo. Modrý indikátor blikne každých 8 sekúnd.
- **Režim spárovania:** Modrý indikátor zostane svietiť. Pomocou vášho telefónu môžete slúchadlo vyhľadať a pripojiť sa k nemu.
- **Režim nízkej kapacity batérie:** Zostáva menej než 10 % kapacity batérie. Červený indikátor bude blikať. Je potrebné nabiť batériu.

Spárovanie s vaším Bluetooth telefónom

1. Aktivujte režim spárovania.
 - Vypnite slúchadlo a podržte stlačené multifunkčné tlačidlo, kým modrý indikátor nezostane namiesto blikania svietiť.
 - Pri prvom zapnutí slúchadla sa režim spárovania aktivuje automaticky.
 2. Podľa používateľskej príručky k vášmu telefónu vykonajte pomocou telefónu vyhľadanie a spárovanie so slúchadlom (Bluetooth PIN: 0000, štyri nuly).
 - Ak je spárovanie vykonané správne, modrý indikátor pred prepnutím slúchadla do pohotovostného režimu desaťkrát rýchlo blikne.
 - Ak zostane modrý indikátor svietiť, vykonajte spárovanie znovu.
- ☒ Po spárovaní slúchadla a mobilného telefónu sa slúchadlo automaticky pokúsi pripojiť k telefónu po každom zapnutí. Ak k pripojeniu nedôjde, stlačte multifunkčné tlačidlo pre opätovné pripojenie.

Použitie funkcií telefónu

Niektoré funkcie nemusia byť vaším telefónom podporované.

V pohotovostnom režime

Stlačte multifunkčné tlačidlo pre:

- Prijatie prichádzajúceho hovoru
- Opakované vytočenie posledného volaného čísla

Podržte multifunkčné tlačidlo stlačené pre:

- Aktiváciu hlasového vytáčania
- Odmietnutie prichádzajúceho hovoru

V aktívnom režime

Stlačte multifunkčné tlačidlo pre:

- Ukončenie hovoru
- Prenos hovoru z telefónu do slúchadla

Podržte multifunkčné tlačidlo stlačené pre:

- Pridržanie hovoru
- Prijatie druhého hovoru
- Obnovenie pridržaného hovoru

Stlačením tlačidla [+] alebo [-] nastavte hlasitosť.

Podržaním tlačidla [+] alebo [-] môžete vypnúť alebo zapnúť mikrofón.

Technické údaje

Položka	Špecifikácia a popis
Bluetooth verzia	2.0 + EDR
Podporovaný profil	Profil Headset, profil Hands-Free
Prevádzkový dosah	Až 10 m
Prevádzkový čas v pohotovostnom režime	Až 200 hodín*
Prevádzkový čas v aktívnom režime	Až 9 hodín*
Dĺžka nabíjania	Približne 2 hodiny*

* V závislosti od typu telefónu a podmienok používania sa môže skutočný čas líšiť.

Vyhlásenie o zhode (R&TTE) spoločnosť Samsung Electronics

My,

vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok

Bluetooth slúchadlo: WEP460,

ktorého sa vyhlásenie o zhode týka, je v zhode s nasledujúcimi normami alebo inými normatívnymi dokumentmi:

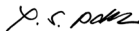
Bezpečnosť	EN 60950-1:2001+A11:2004
Elektromagnetická kompatibilita	EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002) EN 55022:1998/A1:2000/A2:2003 EN 55024:1998/A1:2001/A2:2003
Rádiové spektrum	EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Týmto vyhlasujeme, že boli vykonané všetky základné testy rádiovkej frekvencie a že vyššie uvedený výrobok je v zhode so všetkými základnými požiadavkami smernice 1999/5/EC.

A je možné ich sprístupniť na vyžiadanie.

(Zástupca v EÚ)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*



2008.09.02

Yong-Sang Park / Senior manager

(miesto a dátum vydania)

(meno a podpis oprávnenej osoby)

*Najde o adresu servisného strediska Samsung. Adresu alebo telefónne číslo servisného strediska Samsung nájdete v záručnom liste alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili.

Poznámky



MOBILE ENHANCEMENT

Vytištěno v České republice
Kódové číslo: GH68-20676A
EU A. 09/2008. Rev. 1.0

Vytlačené v České republice
Kódové číslo: GH68-20676A
EÚ A. 09/2008. Rev. 1.0

<http://www.samsung.cz>